



MANZANILLO, COLIMA a 13 de MARZO del 2018

REF. PUERTO: FCLPANLPM 0237.18

REF. CLIENTE: 72200004861

C. ADMINISTRADOR DE LA ADUANA MARITIMA DEL PUERTO DE MANZANILLO, COLIMA
P R E S E N T E.

Por este conducto y bajo protesta de decir verdad declaramos que de conformidad a lo establecido en los artículos 36A y 40 ambos de la Ley aduanera, el artículo 65 del Reglamento de la Ley Aduanera y la Norma 14 apartado B 2ª unidad del Manual de Operación Aduanera, por este medio hacemos entrega al agente aduanal:

AGENTE ADUANAL:	ALEJANDRO GONZALEZ GARZA	PATENTE:	1634
------------------------	--------------------------	-----------------	------

CONOCIMIENTO DE EMBARQUE NO:	MSCUBU866758
BUQUE:	SAFMARINE NOMAZWE 1802
PUERTO DE EMBARQUE:	BUENAVENTURA, COLOMBIA

CONTENEDOR(ES):	TTNU4562405	40 DC
	DRYU9405002	40 HC

El citado conocimiento de embarque Marítimo está consignado a nombre de nuestro cliente PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. (Se adjunta copia), mismo que nos ha girado instrucciones para hacer entrega al Agente aduanal citado en párrafos anteriores quien fue designado por el importador final.

**LOGISTICA PORTUARIA DE
MANZANILLO, S.A. DE C.V.**
R.F.C.LPM-050301-E69
PRIVADA PAROTAS 1# 1, VALLE DE LAS GARZAS
C.P. 28219 MANZANILLO, COL.
TELS. (314) 333 90 71 / 336 73 68.

Atentamente JOSE MENDOZA
Logística Portuaria de Manzanillo S.A. de C.V.

LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.



Shipper	REFERENCE	125882
PANALPINA S.A. AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF PANTAINER (H.K) LTD DIAGONAL 24C NO.96B-65 / TEL: 6858414 NIT 860.006.928-7 CTC JULIAN NU	B/L N°.	MSCUBU866758
	VESSEL	SAFMARINE NOMAZWE
	VOYAGE	1802
Consignee	FLAG	Hong Kong
PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. AS AGENT ON BEHALF OF PANTAINER HK LTD AV. PATRIOTISMO NO. 48 PISOS 3B 4 Y 5 COL. ESCANDON CIUDAD D	ETA	2018-03-08
	RELEASE TO	LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.
	POL	BUENAVENTURA
	POD	MANZANILLO
Notify Party	EMPTY RETURN	CENTRO LOGISTICO INTERMODAL DE MANZANILLO, S.A. DE C.V.
PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. AS AGENT ON BEHALF OF PANTAINER HK LTD AV. PATRIOTISMO NO. 48 PISOS 3B 4 Y 5 COL. ESCANDON CIUDAD D	LOCATION:	
	ADDRESS:	Carretera Manzanillo-Minatitlan Km. 4.5 Col. Tapeixtles, Manzanillo Colima.

Item	Service	Marks and Numbers	Number of Pieces	Description of Goods						Gross Weight
1	FCL	GIN101207935 FCL/FCL	1	TAPA ONDA AMARILLA BASE RECT MENOR PESO NETO 5606.91 KGS HS CODE 3923109000 HS CODE 3923509000						6,360.870 kgs.
		Container #	Seal #1	Seal #2	Seal #3	Seal #4	Seal# 5	Type	Qty	Tare Weight
		DRYU9405002	APT6284	ANW0807	1346145			40HC	743	4,300.000
2	FCL	GIN101207920 FCL/FCL	1	TAPA ONDA AMARILLA PESO NETO 5063.31 KGS HS CODE 3923509000 FLETE PREPAGADO						5,732.350 kgs.
		Container #	Seal #1	Seal #2	Seal #3	Seal #4	Seal# 5	Type	Qty	Tare Weight
		TTNU4562405	APT6289	ANW0813	1231961			40DV	513	4,300.000
									Total Weight	12,093.220 kgs.

This Delivery Order is Issued subject to the terms and conditions of the covering Bill of Lading.
Please endorse the Delivery Order before taking delivery of the consignment.

 MEDITERRANEAN SHIPPING COMPANY S.A. 12-14, chemin Rieu - CH -1208 GENEVA, Switzerland website: www.msc.com SCAC Code: MSCU		BILL OF LADING No. MSCUBU866758 NON-NEGOTIABLE COPY "Port-to-Port" or "Combined Transport" (see Clause 1) NO. & SEQUENCE OF ORIGINAL B/L's 0 Of Zero NO. OF RIDER PAGES 0	
SHIPPER: PANALPINA S.A. AS AGENT FOR AND ON BEHALF OF PANTAINER (H.K) LTD DIAGONAL 24C NO.96B-65 / TEL: 6858414 NIT 860.006.928-7 CTC JULIAN NUNEZ BOGOTA - COLOMBIA		FORWARDING AGENT : FCLFCL	
CONSIGNEE: This B/L is not negotiable unless marked "To Order / To Order of..." here. PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. AS AGENT ON BEHALF OF PANTAINER HK LTD AV. PATRIOTISMO NO. 48 PISOS 3B 4 Y 5 COL. ESCANDON CIUDAD DE MEXICO MX TEL:525557169863 TAXID PTM6306187S0		CARRIER'S AGENTS ENDORSEMENTS: (Include Agent(s) at POD) WINTER CLAUSE: CARRIER HAS NO LIABILITY OR RESPONSIBILITY WHATSOEVER FOR THERMAL LOSS OR DAMAGE TO THE GOODS BY REASON OF NATURAL VARIATIONS IN ATMOSPHERIC TEMPERATURES DURING THE WINTER PERIOD AND / OR CAUSED BY INADEQUATE PACKING OF THE GOODS FOR CARRIAGE IN DRY-VAN CONTAINERS AND / OR INHERENT VICE OF THE GOODS, IN SUCH TEMPERATURES. LLOYDS/IMO NUMBER: 9294381 SHIPPER'S LOAD, STOW AND COUNT 	
NOTIFY PARTIES: (No responsibility shall attach to the Carrier or to his Agent for failure to notify - see Clause 20) PANALPINA TRANSPORTES MUNDIALES S.A. DE C.V. AS AGENT ON BEHALF OF PANTAINER HK LTD AV. PATRIOTISMO NO. 48 PISOS 3B 4 Y 5 COL. ESCANDON CIUDAD DE MEXICO MX TEL:525557169863 TAXID PTM6306187S0			
VESSEL & VOYAGE NO. (see Clauses 8 & 9) SAFMARINE NOMAZWE - 1802		PORT OF LOADING BUENAVENTURA, COLOMBIA	PLACE OF RECEIPT: (Combined Transport ONLY - see Clauses 1 & 5.2) XXXXXXXXXXXXXXXXXX
BOOKING REF.	SERVICE CONTRACT NUMBER XXXXXXXXXXXXXXXXXX	PORT OF DISCHARGE MANZANILLO	PLACE OF DELIVERY : (Combined Transport ONLY - see Clauses 1 & 5.2) XXXXXXXXXXXXXXXXXX

PARTICULARS FURNISHED BY THE SHIPPER - NOT CHECKED BY CARRIER - CARRIER NOT RESPONSIBLE - See Clause 14			
Container Numbers, Seal Numbers and Marks	Description of Packages and Goods (Continued on attached Bill of Lading Rider page(s), if applicable)	Gross Cargo Weight	Measurement
DRYU9405002 40' HIGH CUBE SEAL NUMBER: APT6284 ANW0807 1346145 TARE WEIGHT: 4,300 KGS. Marks and Numbers: GIN101207935 FCL/FCL	743 PACKAGE(S) OF TAPA ONDA AMARILLA BASE RECT MENOR PESO NETO 5606.91 KGS HS CODE 3923109000 HS CODE 3923509000	6,360.870 KGS.	40.000 CU. M.
TTNU4562405 40' DRY VAN SEAL NUMBER: APT6289 ANW0813 1231961 TARE WEIGHT: 4,300 KGS. Marks and Numbers: GIN101207920 FCL/FCL	513 PACKAGE(S) OF TAPA ONDA AMARILLA PESO NETO 5063.31 KGS HS CODE 3923509000 FLETE PREPAGADO	5,732.350 KGS.	40.000 CU. M.
	LOGISTICA PORTUARIA DE MANZANILLO, S.A. DE C.V. R.F.C LPM-050301-E69 PRIVADA FAROTAS 1 # 1, VALLE DE LAS GARZAS C.P. 28219 MANZANILLO, COL. TELS: (314) 333 60 71 / 72 / 73 / 336 73 67 Import License Number: TAXID PTM6306187S0	TOTAL : 12,093.220 KGS	80.000 CU. M.
If above commodities, technology or software were exported from the USA, the export administration regulations must be complied with by the Merchant. Diversion, contrary to US law is prohibited.			

FREIGHT & CHARGES Cargo shall not be delivered unless Freight & charges are paid (see Clause 16).		RECEIVED by the Carrier in apparent good order and condition (unless otherwise stated herein) the total number or quantity of Containers or other packages or units indicated in the box entitled Carrier's Receipt for carriage subject to all the terms and conditions hereof from the Place of Receipt or Port of Loading to the Port of Discharge or Place of Delivery, whichever is applicable. IN ACCEPTING THIS BILL OF LADING THE MERCHANT EXPRESSLY ACCEPTS AND AGREES TO ALL THE TERMS AND CONDITIONS, WHETHER PRINTED, STAMPED OR OTHERWISE INCORPORATED ON THIS SIDE AND ON THE REVERSE SIDE OF THIS BILL OF LADING AND THE TERMS AND CONDITIONS OF THE CARRIER'S APPLICABLE TARIFF AS IF THEY WERE ALL SIGNED BY THE MERCHANT. If this is a negotiable (To Order / of) Bill of lading, one original Bill of Lading, duly endorsed must be surrendered by the Merchant to the Carrier (together with outstanding Freight and charges) in exchange for the Goods or a Delivery Order. If this is a non-negotiable (straight) Bill of Lading, the Carrier shall deliver the Goods or issue a Delivery Order (after payment of outstanding Freight and charges) against the surrender of one original Bill of Lading or in accordance with the national law at the Port of Discharge or Place of Delivery whichever is applicable. IN WITNESS WHEREOF the Carrier or their Agent has signed the number of Bills of Lading stated at the top, all of this tenor and date, and wherever one original Bill of Lading has been surrendered all other Bills of Lading shall be void.
DECLARED VALUE (only applicable if Ad Valorem Charges paid - see Clause 7.3) XXXXXXXXXXXXXXXXXX	CARRIER'S RECEIPT (No. of Cntrs or Pkgs rcvd by Carrier - see Clause 14.1) 2 cntrs	SIGNED By MSC MEXICO S.A.DE C.V. as Agent on behalf of the Carrier MSC Mediterranean Shipping Company S.A.
PLACE AND DATE OF ISSUE Buenaventura, Colombia 27-FEBRUARY-2018	SHIPPED ON BOARD DATE 27-FEBRUARY-2018	